

# 《Роль графического дизайна в коммуникациях смешанного формата в обучающей сфере》

(На примере взаимодействия с китайскими студентами)

平面设计在教育领域混合格式交流中的作用（以中国学生为例）

Магистрант: Хуан Сэньли

Руководитель: ст. преподаватель кафедры дизайна СПбГУ, члe СД России и СПб СД,  
Витковская .С.В

Научный руководитель: профессор кафедры дизайна факультета искусств  
СПбГУ, Сперанская .В.С

# СТРУКТУРА ВКР\论文结构

Содержание

Введение

Глава 1. Графический дизайн и коммуникация

1.1. Развитие графики и графического дизайна в коммуникациях смешанного формата

1.2. Значение графического дизайна в коммуникации

1.3. Эффективная коммуникация визуальных символов

1.4. Тенденция к многомерности в графическом дизайне

Выводы

Глава 2. Развитие российско-китайский образовательного обмена и сотрудничества

2.1 Российско-китайский образовательный обмен и сотрудничество

2.2 Языковой барьер

2.3. Анализ сходства и различия между логотипами российских и китайских университетов

2.4. Прогноз перспектив развития российско-китайский образовательного обмена и сотрудничества

Выводы

Глава 3. Платформа образовательного обмена «Ноль дистанции»

3.1 Анализ существующих сайтов образовательных обменов

3.1.1 Анализ альтернатив создания образовательной платформы

3.2 Интеграция китайских элементов в коммуникационную графику платформы образовательного обмена

3.3 Дизайн проекта

Выводы

Заключение

Список литературы

Приложение 1

Приложение 2

# СОДЕРЖАНИЕ

ГЕОГРАФИЯ ОБУЧЕНИЯ КИТАЙСКИХ СТУДЕНТОВ В РОССИИ

---

ДАННЫЕ О КИТАЙСКИХ СТУДЕНТАХ В СПБГУ

---

СОЦИАЛИЗАЦИЯ СТУДЕНТОВ В ЧУЖОЙ ЯЗЫКОВОЙ СРЕДЕ

---

MagPies-РАЗГОВОРНЫЙ КЛУБ

---

ЦЕЛЕВАЯ АУДИТОРИЯ ПРОЕКТА

---

ПЛАТФОРМА ОБЩЕНИЯ

---

РАЗРАБОТКА НОСИТЕЛЕЙ ПРОЕКТА

---

СОСТАВ ПРОЕКТА

---

ГРАФИКА ПРОЕКТА  
ОНЛАЙН НОСИТЕЛИ

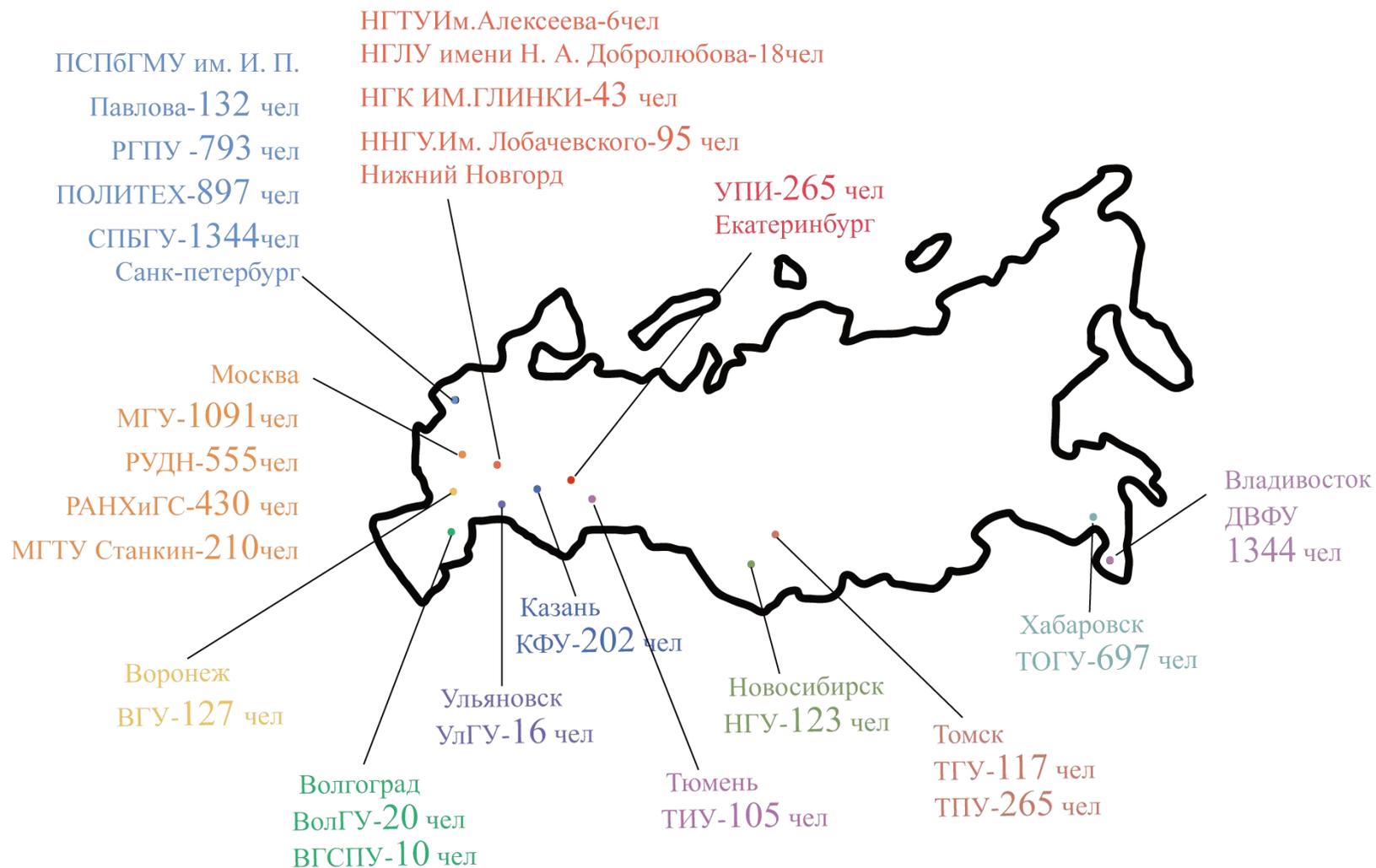
Логотип (динамический статический)  
Шрифт  
Цвет  
Знаки эмоций  
Микроанимация

---

ГРАФИКА ПРОЕКТА  
ОНЛАЙН НОСИТЕЛИ

Единый логотип  
Информация плакаты  
Настольная игра  
Графика в интерьере  
Сувениры, способствующие общению

# ГЕОГРАФИЯ ОБУЧЕНИЯ КИТАЙСКИХ СТУДЕНТОВ В РОССИИ \ 中国留学生在俄的地理分布



По состоянию на 2019 год количество китайских студентов, обучающихся в России, **превысило 40 000 человек.**

## ДАННЫЕ О КИТАЙСКИХ СТУДЕНТАХ В СПБГУ \中国留学生数据

619	1344	1481	БОЛЕЕ 2000
2016 год	2019 год	2021 год	2023 год

В пресс-службе заявили: «В настоящее время от китайских абитуриентов поступило 589 заявок на 2022-2023 учебный год, из них 153 заявки на получение степени бакалавра, 431 заявку на получение степени магистра и 5 заявок на получение степени аспирантура.

## СОЦИАЛИЗАЦИЯ СТУДЕНТОВ В ЧУЖОЙ ЯЗЫКОВОЙ СРЕДЕ\让学生在外语环境中社交

Чтобы подружиться на иностранном языке, мы должны понимать различия между культурами.

Научиться корректировать наши методы общения в соответствии с культурными традициями другой страны, чтобы лучше строить отношения.

**В социальном общении уважение культурных различий может помочь нам лучше интегрироваться в местное общество**

понимать  
культурные  
различия

выберите  
тему

установить  
доверие

Выбор темы – важный вопрос в общении. Людям, которые плохо знакомы друг с другом, не о чем говорить, как развивать соответствующие темы, чтобы установить больше точек соприкосновения?

**Для того, чтобы добиться эффективного общения, надо создать дружелюбную среду.**

**Укрепление доверия** является важной частью построения отношений. Мы можем построить доверие, **разговаривая и слушая**. Делимся своим опытом и мыслями, чтобы другие могли лучше узнать нас. И наоборот.

## ЦЕЛЕВАЯ АУДИТОРИЯ ПРОЕКТА \ 目标受众



АБИТУРИЕНТЫ

Подать заявку:  
-на бакалавриат  
-в магистратуру  
-в аспирантуру



СТУДЕНТЫ

Узнать об учебе,  
жизни,  
социальной и  
другой  
информации  
в университете



ВЫПУСКНИКИ

Дать сведения о  
работе после  
окончания учебы  
Поделиться  
опытом



ПРЕПОДАВАТЕЛИ  
(СОТРУДНИКИ)

Обучать студентов  
Помогать в  
социализации  
студентов  
Получать обратную  
связь

# ПЛАТФОРМА ОБЩЕНИЯ\平台结构

для УСПЕШНОЙ СОЦИАЛИЗАЦИИ КИТАЙСКИХ СТУДЕНТОВ В СПБГУ

## ПЛАТФОРМА ОБЩЕНИЯ

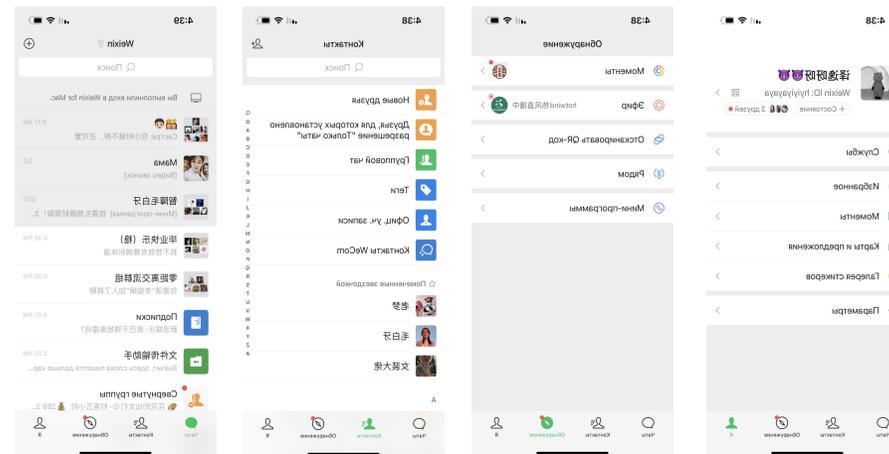
онлайн	VK(Россия )	Сообщества	Логотип (динамический статический)
	WeChat(Китай )	Групповой чат	Шрифт Цвет Знаки эмоций Микроанимация
офлайн	СПБГУ	Единый логотип	
	Разговорный клуб	Информация плакаты Настольная игра Графика в интерьере Сувениры, способствующие общению	

# СОЦИАЛИЗАЦИЯ СТУДЕНТОВ В ЧУЖОЙ ЯЗЫКОВОЙ СРЕДЕ \ 外语环境中的社交

ЧАТ

ГРУППОВОЙ ЧАТ

ПОПУЛЯРНАЯ ПЛАТФОРМА ДЛЯ  
ОБЩЕНИЯ В КИТАЕ-WeChat

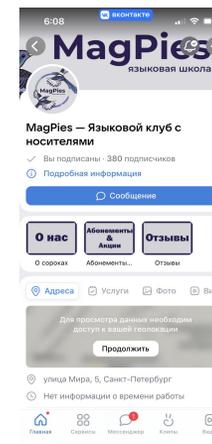
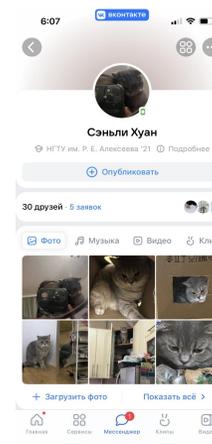


ОНЛАЙН НОСИТЕЛИ

ПОПУЛЯРНАЯ СОЦСЕТЬ ДЛЯ  
ОБЩЕНИЯ В РОССИИ - VK

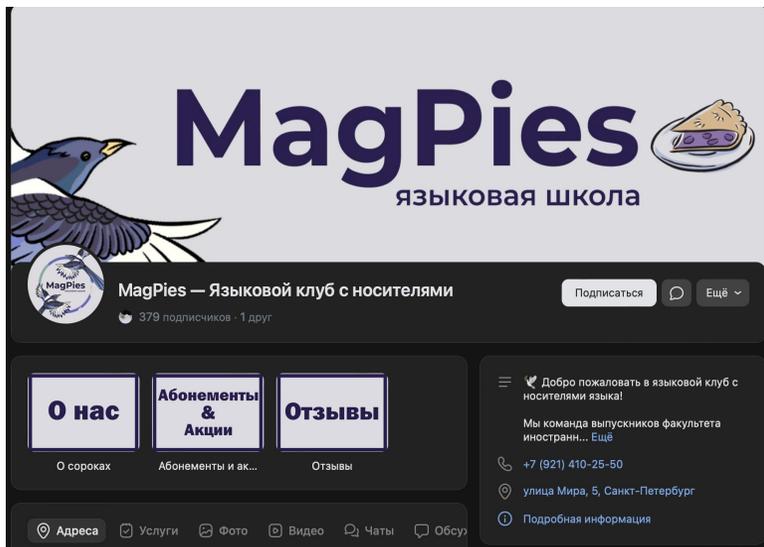
ВКонтакте

Паблик VK

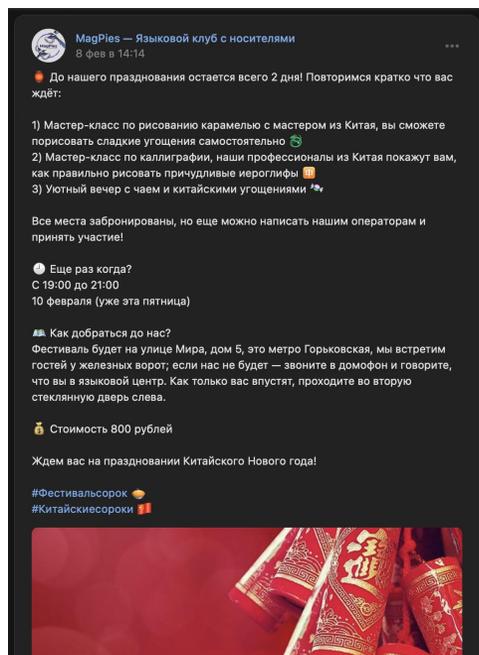


# MagPies-РАЗГОВОРНЫЙ КЛУБ/谈话俱乐部

Сообщества в российском VK



Китайские традиционные фестивальные события



Группы в китайском софте WeChat



Они - команда преподавателей и выпускников СПбГУ по направлениям: филология, востоковедение и иностранные языки. Они создают среду для общения, работая по принципу «заболтай соседа, если сможешь».

## MagPies-РАЗГОВОРНЫЙ КЛУБ/谈话俱乐部

MagPies развивается в онлайн и офлайн пространствах

Группы в китайском софте WeChat

Сообщества в VK

Праздники в клубе  
офлайн-общения

### АНАЛИЗ

- Без рекламной графики;

(Продвижение мероприятия происходит с помощью объявлений в соцсетях)

- Без плаката;
- Без интерьерной графики
- Без коммуникационной графики
- Без сувениров

---

### ПРЕДЛОЖЕНИЯ

- Дизайн плакатов для мероприятий
- Настольная игра, разработанная для улучшения коммуникации
- Графика пресс-вола для привлечения внимания к клубу в интерьере
- Сувениры для мероприятий, помогающие в коммуникации и добавляющие позитивных эмоций для эффективного продвижения работы разговорного клуба.

## РАЗРАБОТКА НОСИТЕЛЕЙ ПРОЕКТА/项目媒体的发展

### **ОНЛАЙН НОСИТЕЛИ:**

Страница сайта СПбГУ для открытия раздела о китайско-российских студенческих обменах.  
Сообщества в VK.  
Группы в китайском софте WeChat.

---

### **ОФЛАЙН НОСИТЕЛИ:**

Разговорный клуб  
Панели для мероприятий,  
плакаты, настольные игры

# СОСТАВ

ГРАФИКА  
ПРОЕКТА  
ОНЛАЙН  
НОСИТЕЛИ

Логотип  
(динамический статический)  
Цвет  
Шрифт  
Знаки эмоций  
Микроанимация

---

# ПРОЕКТА

ГРАФИКА  
ПРОЕКТА  
ОНЛАЙН  
НОСИТЕЛИ

Единый логотип  
Информация плакаты  
Настольная игра  
Графика в интерьере  
Сувениры, способствующие  
общению

# ГРАФИКА ПРОЕКТА

# ОНЛАЙН НОСИТЕЛИ

ЛОГОТИП

---

цвет проекта

---

шрифт проекта

---

паттерн

---

знаки эмоции

---

# НОЛЬ ДИСТАНЦИИ

# 零距离

## ЗНАЧЕНИЕ НАЗВАНИЯ

Это означает, что **нет расстояния между сердцами и между странами.**

Это **общение лицом к лицу** или стремление к этому.

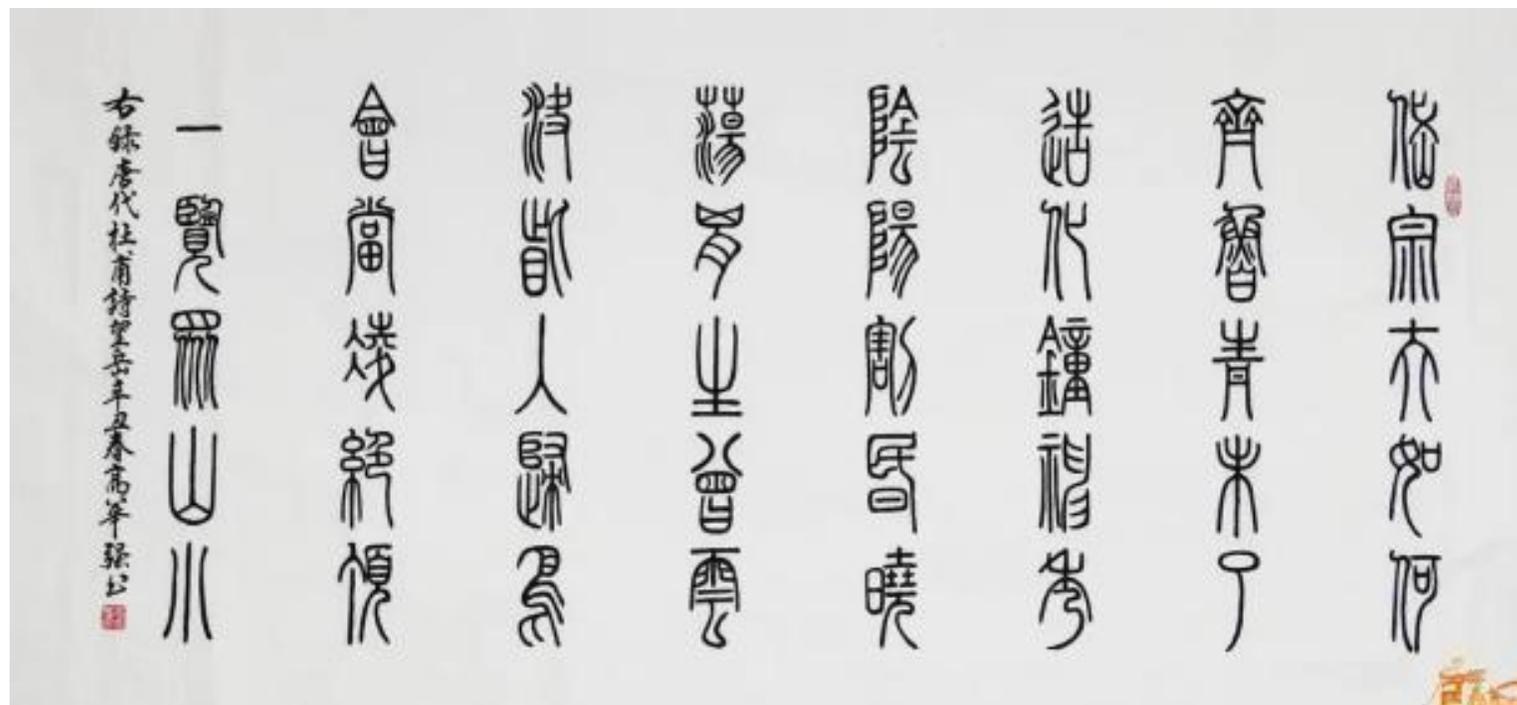
То, что люди могут почувствовать при прямом контакте, мы хотим передать на платформе общения.

Быть очень близким, хоть и не обязательно быть в непосредственном контакте.

Даже если нас разделяют тысячи километров, вы можете быть уверены, что мы можем общаться как близкие люди, учиться и обсуждать что-то с глазу на глаз.

И мы хотим, **чтобы вы чувствовали себя как дома.**

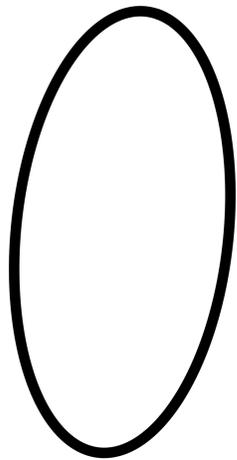
## ИЕРОГЛИФЫ СЯОЧЖУАНЬ/小篆字体



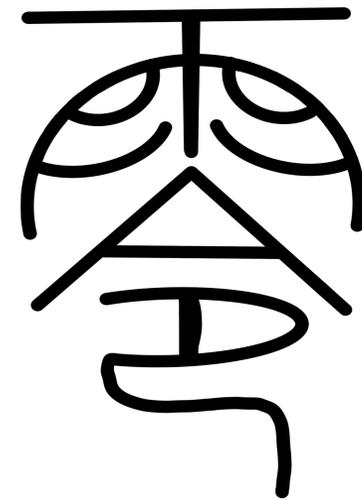
Для графики платформы межнационального общения стиль китайских иероглифов Сяочжуань имеет ценность благодаря тому, что он стал символом унификации письменности и имеет ярко выраженные дизайн-графические характеристики. Этого достаточно, чтобы дизайн шрифтов Сяочжауань можно было идеально интегрировать в эту работу.

## РАЗРАБОТКА ЗНАКА ПРОЕКТА\图形设计

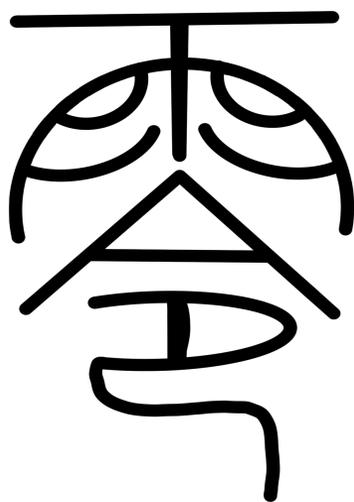
Знак 0(零), который получил повсеместное применение, подобен кругу. В китайском мышлении круг представляет счастье и совершенство, поэтому ноль — это круг с головой и хвостом, а знак совершенства имеет очень хорошее значение.



КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК “零”



СОЧЕТАНИЕ ДВУХ РАЗНЫХ ШРИФТОВ



## ЦВЕТ ПРОЕКТА /颜色

АБИТУРИЕНТЫ



СМУК(23 0 51 32)

Потому что зеленый олицетворяет надежду и несет в себе жизненную силу. А такой энергичный цвет говорит о том, что **абитуриенты полны надежд и ожиданий от учёбы в российских вузах.**

СТУДЕНТЫ



СМУК(81 56 0 27)

Самый важный цвет Вселенной. сдержанный спокойный синий. Скромность и благоразумие, хорошо начать и хорошо закончить, строгая самодисциплина. Это качество, которым должны **обладать студенты.** Свободный и свежий, и заставляет людей чувствовать себя спокойно и солидно.

ВЫПУСКНИКИ



СМУК(0 97 96 31)

Красный представляет страсть, мужество и энергию. Выпускники также могут быть представляет страсть, мужество и энергию. **Выпускники** также могут быть **полны энтузиазма и боевого духа в новых областях.**

ПРЕПОДАВАТЕЛИ



СМУК(0 40 88 5)

Страстный в красном и веселый в желтом. теплый и дружелюбный. Оранжевый — самый теплый цвет в семействе теплых цветов. Оранжевый цвет свечей. Это символизирует добродетель **учителя - сожги себя и просвети других.**

ГРАФИКА



СЯОЧЖУАНЬ

СМУК(74 71 65 81)

**Вся графика СЯОЧЖУАНЬ** использует этот цвет.

## ШРИФТ ПРОЕКТА/字体

Microsoft  
YaHei UI

АБВГДЕЭЖЗИЙКЛМНОПР  
СТУФХЦЧШЩЪЫЬЮЯ  
0123456789  
.,:; /!@\$%()

Русский шрифт и цифры на плакатах

St Transmission  
100 Condensed Thin

АБВГДЕЭЖЗИЙКЛМНОПР  
СТУФХЦЧШЩЪЫЬЮЯ  
0123456789  
.,:; /!@\$%()

Русский шрифт  
в анимированной навигации

翩翩体-简

АБВГДЕЭЖЗИЙКЛМНОПР  
СТУФХЦЧШЩЪЫЬЮЯ  
0123456789  
.,:; /!@\$%()

Упрощенный китайский и русский  
для настольных игр

# ГРАФИКА ПРОЕКТА

# ОНЛАЙН НОСИТЕЛИ

ЛОГОТИП

---

цвет проекта

---

шрифт проекта

---

паттерн

---

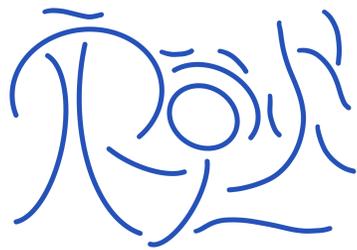
знаки эмоции

---

# ПАТТЕРН/图形设计



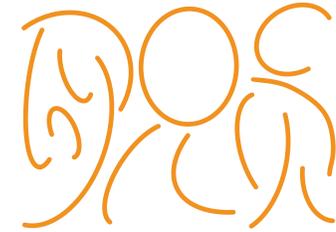
АБИТУРИЕНТ



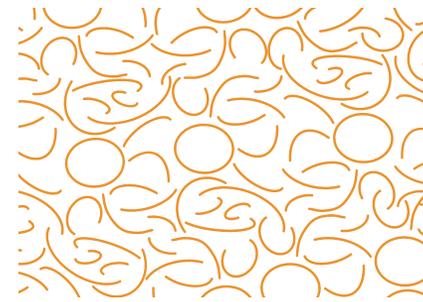
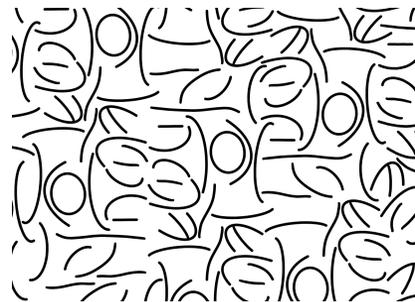
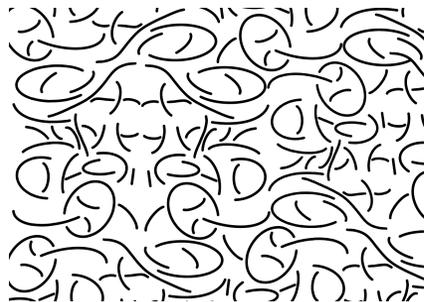
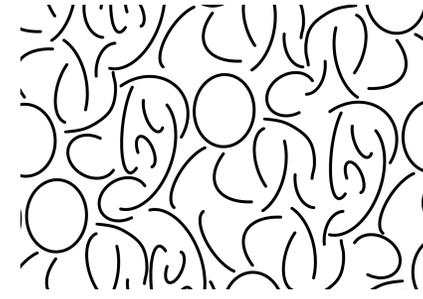
СТУДЕНТ



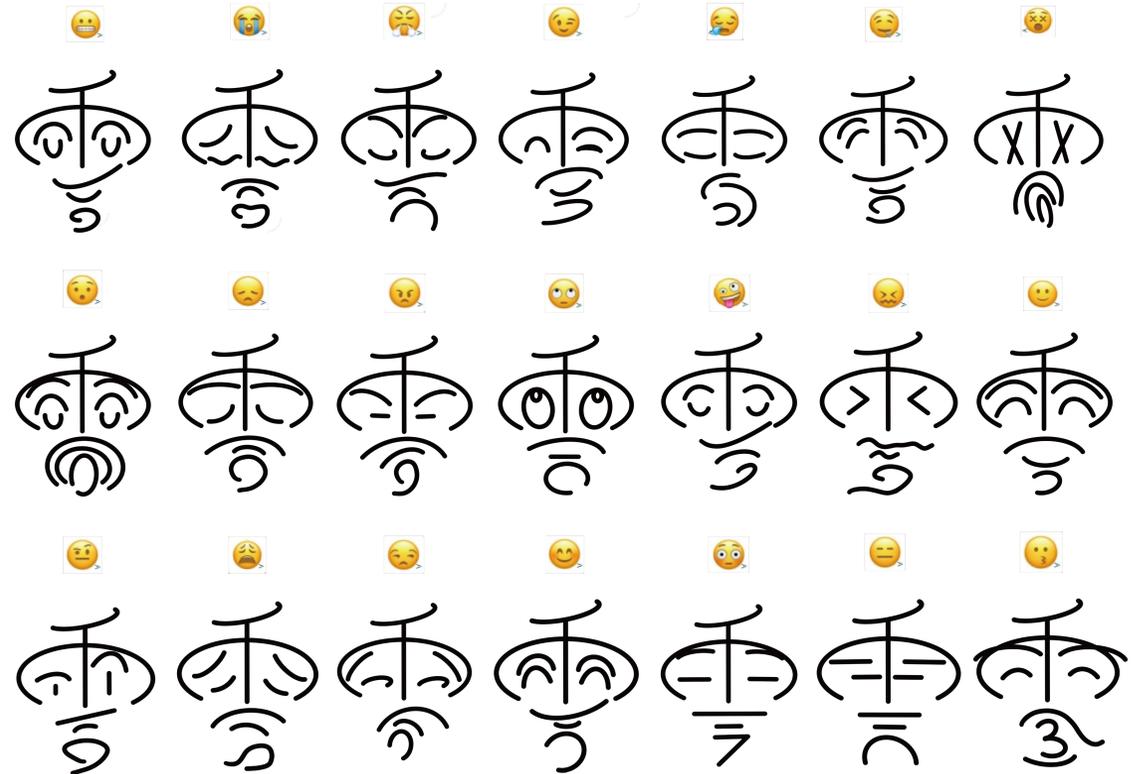
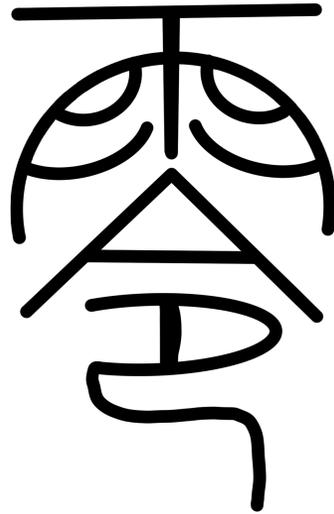
ВЫПУСКНИК



СОТРУДНИК



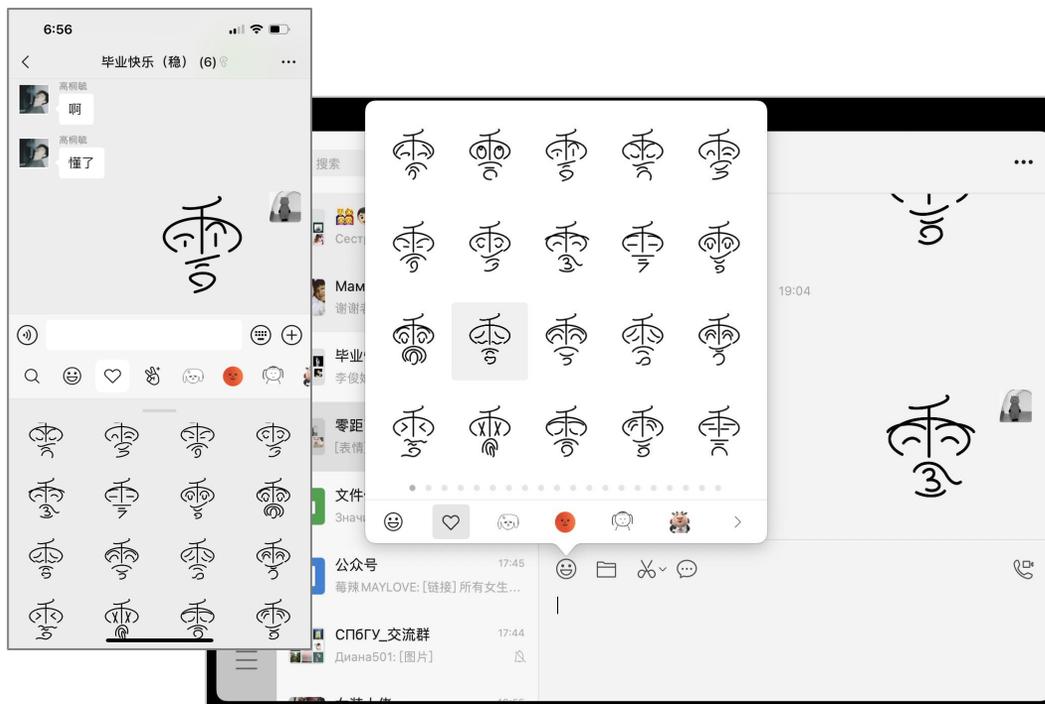
Дизайн знаков эмоций вдохновлен иероглифом «零», платформа имеет собственный набор знаков эмоций, который поможет людям запомнить и распространить их как рекламный носитель.



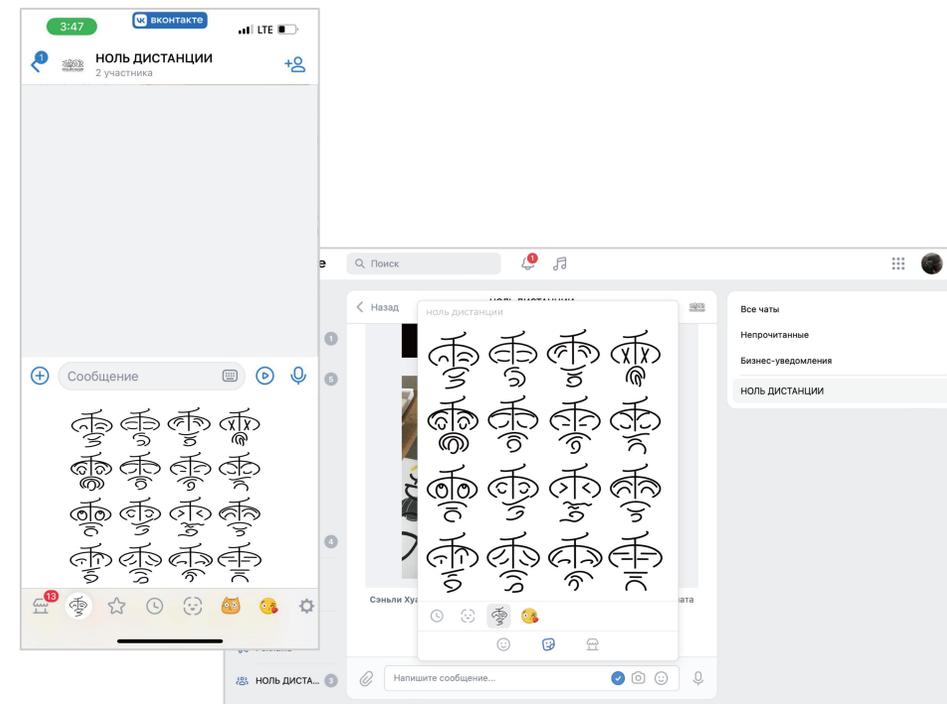
# ПРИМЕНЕНИЕ ГРАФИКИ ПРОЕКТА «零»\如何在平台上使用表情包

# ОНЛАЙН НОСИТЕЛИ

## WeChat



## ВКонтакте



## АНИМИРОВАННАЯ НАВИГАЦИЯ/动态导航

## ОНЛАЙН НОСИТЕЛИ

申請者

АБИТУРИЕНТ

學生

СТУДЕНТ

毕业生

ВЫПУСКНИК

職員

СОТРУДНИК

The image shows three stylized Chinese characters in a green, rounded font. The characters are '申請者' (shēn qǐng zhě), which translates to 'applicant'.

АБИТУРИЕНТ

The image shows three stylized Chinese characters in a blue, rounded font. The characters are '學生' (xué shēng), which translates to 'student'.

СТУДЕНТ

The image shows three stylized Chinese characters in a red, rounded font. The characters are '畢業生' (bì yè shēng), which translates to 'graduate'.

ВЫПУСКНИК

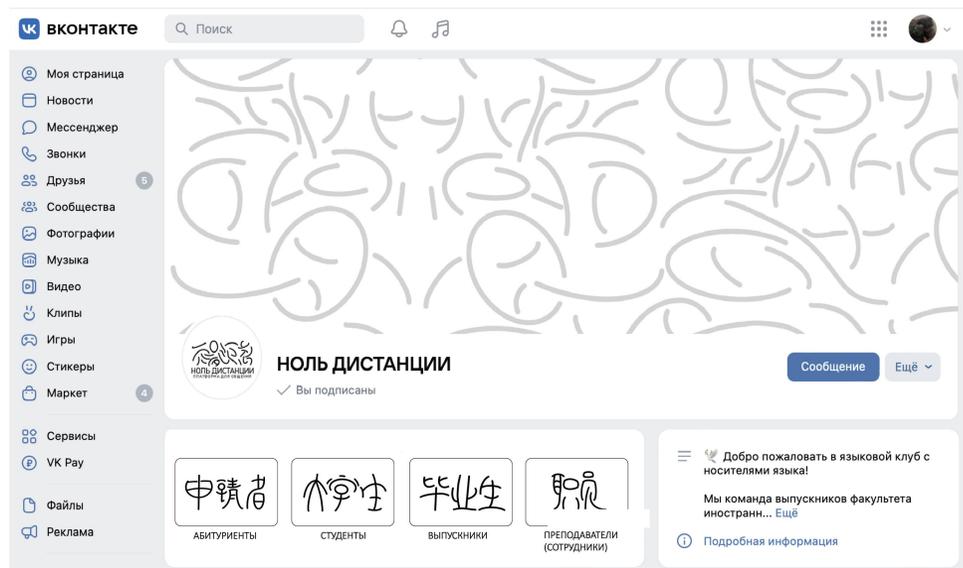
The image shows three stylized Chinese characters in an orange, rounded font. The characters are '職員' (zhí yuán), which translates to 'employee'.

СОТРУДНИК

# ПРИМЕНЕНИЕ ГРАФИКИ ПРОЕКТА \如何在平台上使用表情包

# ОНЛАЙН НОСИТЕЛИ

## Сообщества ВК



На китайском официальном сайте СПбГУ



# ГРАФИКА ПРОЕКТА

# ОФЛАЙН НОСИТЕЛИ

Единый логотип

---

Информация плакаты

---

Настольная игра

---

Графика в интерьере

---

Сувениры, способствующие общению

---

# РАЗРАБОТКА ЛОГОТИПА ДЛЯ КЛУБА В КОНЦЕПЦИИ ПЛАТФОРМЫ ОБЩЕНИЯ

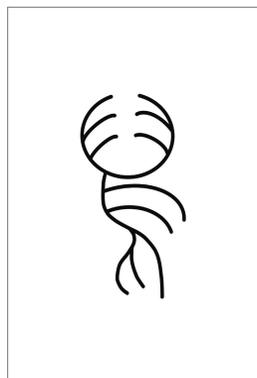


×

MAGPIES

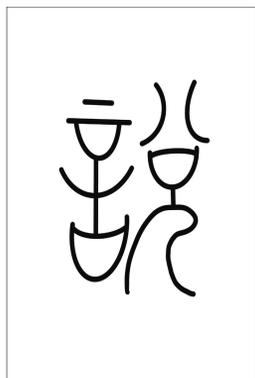
The word "MAGPIES" is written in a large, uppercase, hand-drawn, cursive-style font with thick black lines.

# НАСТОЛЬНАЯ ИГРА ДЛЯ ЗАПОМИНАНИЯ СЛОВ/记忆单词的桌游



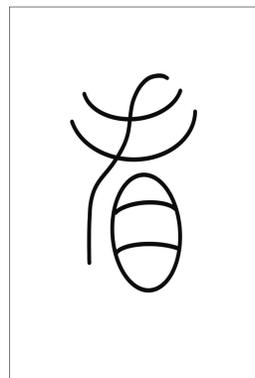
写

xǐě  
писать



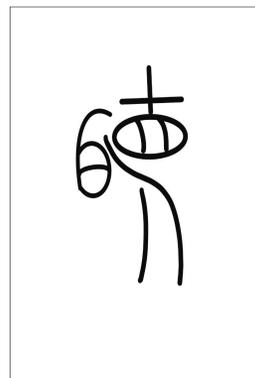
说

shuō  
говорить



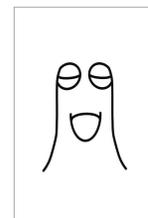
看

kàn  
смотреть



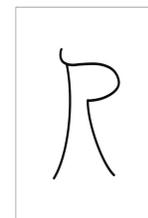
听

tīng  
слушать



问

wèn  
спрашивать



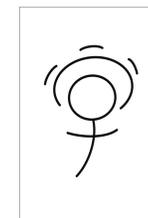
人

rén  
человек



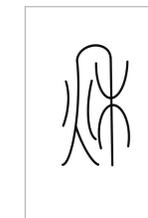
家

jiā  
дом



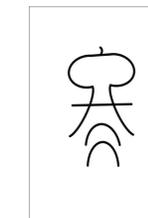
学

xué  
учиться



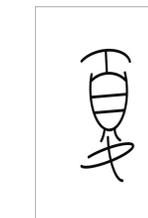
秋

qiū  
осень



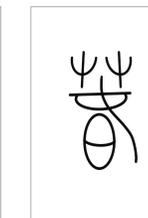
冬

dōng  
зима



夏

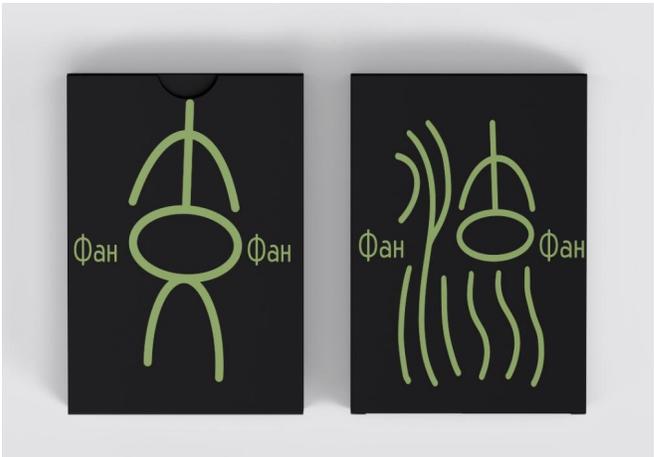
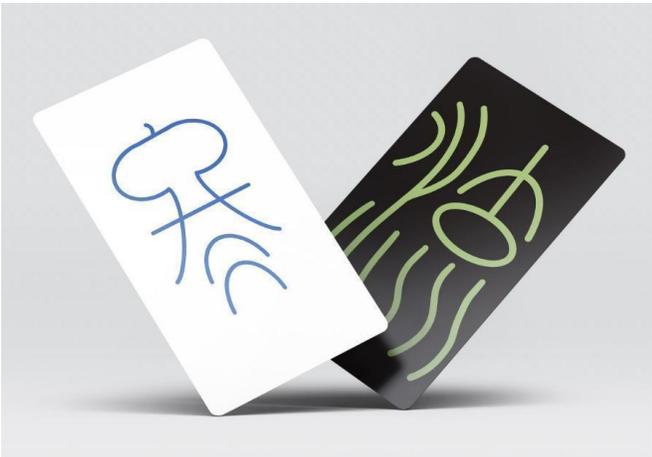
xià  
лето



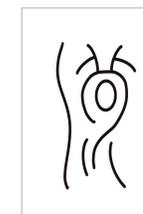
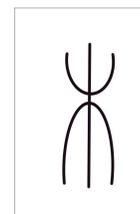
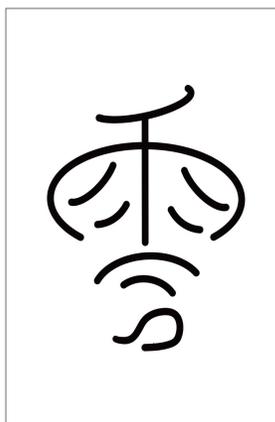
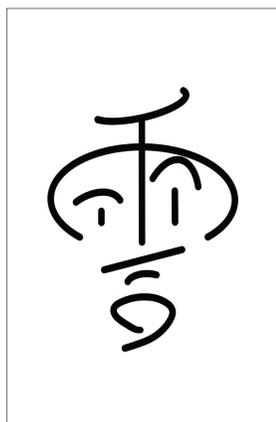
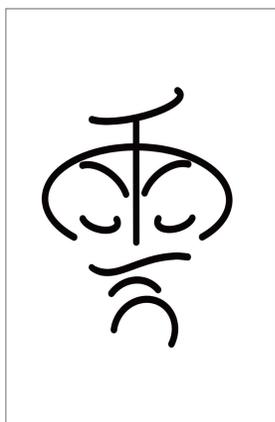
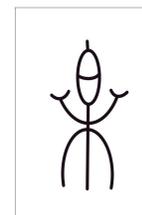
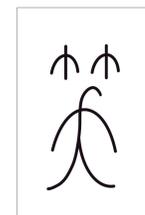
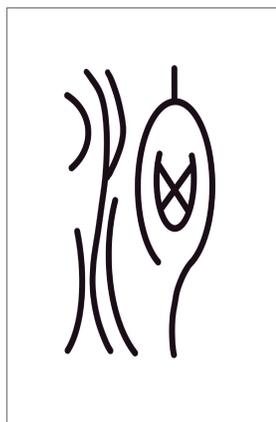
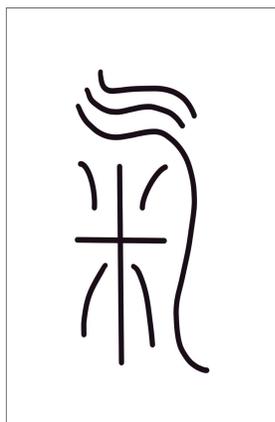
春

chūn  
весна

**НАСТОЛЬНАЯ ИГРА ДЛЯ РАЗВИТИЯ НАВЫКОВ ОБЩЕНИЯ/培养沟通技巧的桌游**



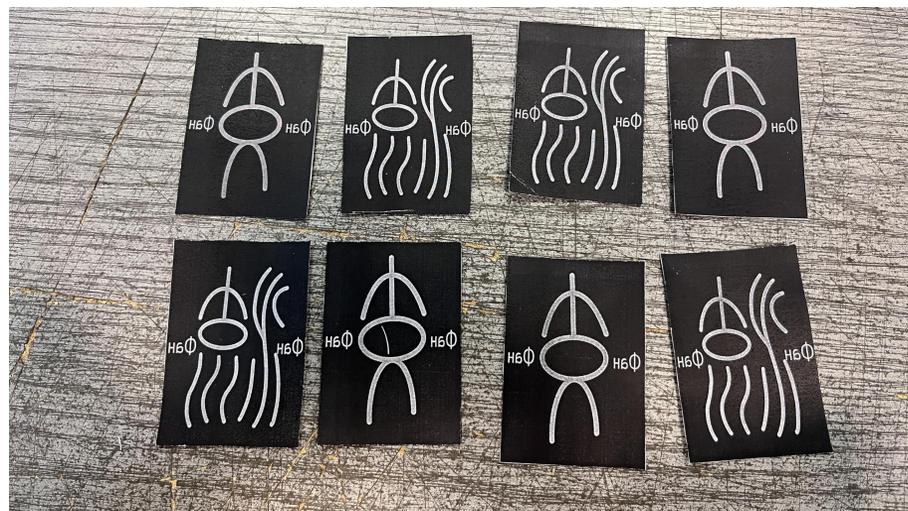
# НАСТОЛЬНАЯ ИГРА ДЛЯ ОБМЕНА ЭМОЦИЯМИ/交换情感的棋盘游戏



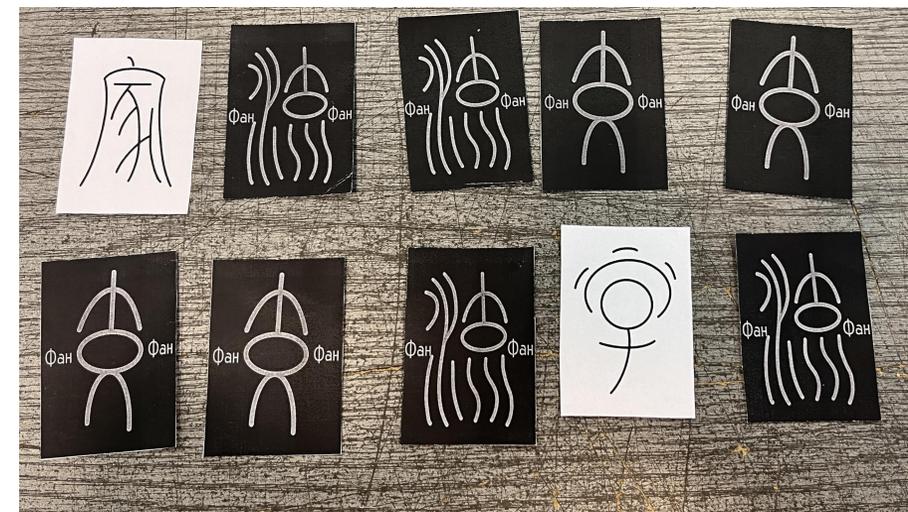
# НАСТОЛЬНАЯ ИГРА ДЛЯ РАЗВИТИЯ НАВЫКОВ ОБЩЕНИЯ/培养沟通技巧的桌游



# НАСТОЛЬНАЯ ИГРА -ПРАВИЛА ИГРЫ /记忆单词的桌游



Все карты лицом вверх



затем случайный флоп



Если вы сначала перевернете изображение Сяочжуань, затем подождите, пока кто-то еще перевернет карту, а затем найдите упрощенный китайский, который имеет то же значение, что и рисунок Сяочжуань. Возможно, что другая карта находится в чьей-то руке, или она может быть в своих руках. Затем составьте комбинации, чтобы понять значение слов на карточках, чтобы расширить тему.



# СУВЕНИРЫ - ПОМОГАЮЩИЕ В КОММУНИКАЦИИ/周边-胸针 帮助交流

## ЗНАЧКИ С ЭМОЦИЯМИ КАК ИНДИКАТОРЫ ГОТОВНОСТИ К ОБЩЕНИЮ

Не готов общаться

Готов общаться

-100%



100%



100%



100%



50%



30%



60%



30%



## СУВЕНИРЫ, ПОМОГАЮЩИЕ В КОММУНИКАЦИИ/周边-胸针 帮助交流

ЗНАЧКИ С ЭМОЦИЯМИ КАК ИНДИКАТОРЫ ГОТОВНОСТИ К ОБЩЕНИЮ

Не готов общаться

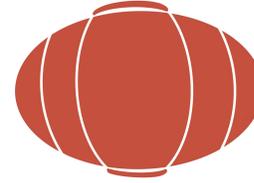


Готов общаться



## РАЗРАБОТКА ПЛАКАТОВ ДЛЯ МЕРОПРИЯТИЙ КЛУБА/节日图形

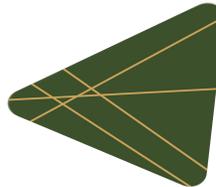
Китайский Новый год  
также называют «春节».



Праздник Цин Мин по-  
китайски «清明节».



Праздник лодок-драконов,  
поедание Цзунцзы «粽子».



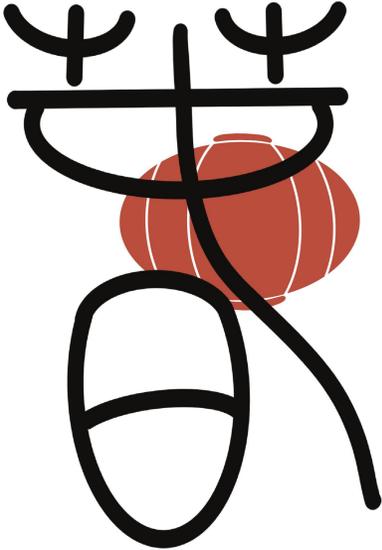
Праздник середины осени  
по-китайски «中秋节».



# ТЕМАТИЧЕСКИЕ ПЛАКАТЫ/节日海报

Изготовление китайских фонариков  
Мастер-класс по каллиграфии

НОПЬ ДИСТАНЦИИ x MAGPIES



Праздник "Чуньцзе" 09.02  
Адрес: ул. Мира, 5, г. Санкт-Петербург 17:00

Изготовление воздушных змеев  
Мастер-класс по приготовлению десертов Цинтуан

НОПЬ ДИСТАНЦИИ x MAGPIES



Праздник "Цинмин" 04.04  
Адрес: ул. Мира, 5, г. Санкт-Петербург 17:00

Изготовление воздушных змеев  
Мастер-класс по приготовлению десертов Цинтуан

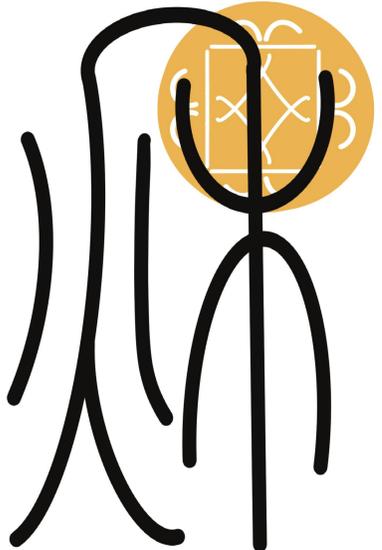
НОПЬ ДИСТАНЦИИ x MAGPIES



Праздник 'Дуанью' 10.06  
Адрес: ул. Мира, 5, г. Санкт-Петербург 17:00

Мастер-класс по приготовлению лунных пирогов  
Любование луной

НОПЬ ДИСТАНЦИИ x MAGPIES



Праздник 'Чжунцю' 17.09  
Адрес: ул. Мира, 5, г. Санкт-Петербург 17:00

# ПЛАКАТЫ НА СРДЕ/节日海报

Изготовление китайских фонариков  
Мастер-класс по каллиграфии

НОЛЬ ДИСТАНСИИ x MAGPIES

Изготовление воздушных змеев  
Мастер-класс по приготовлению десертов Цинтуан

НОЛЬ ДИСТАНСИИ x MAGPIES

Изготовление воздушных змеев  
Мастер-класс по приготовлению десертов Цинтуан

НОЛЬ ДИСТАНСИИ x MAGPIES

Мастер-класс по приготовлению лунных пирогов  
Любование луной

НОЛЬ ДИСТАНСИИ x MAGPIES

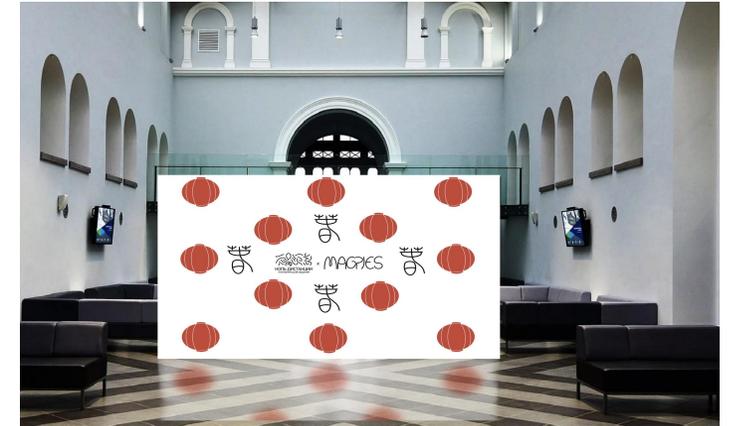
Праздник "Чуньцзе" 09.02  
Адрес: ул. Мира, 5, г. Санкт-Петербург 17:00

Праздник "Цинмин" 04.04  
Адрес: ул. Мира, 5, г. Санкт-Петербург 17:00

Праздник "Дуаньу" 10.04  
Адрес: ул. Мира, 5, г. Санкт-Петербург 17:00

Праздник "Чжунцю" 17.09  
Адрес: ул. Мира, 5, г. Санкт-Петербург 17:00

# ГРАФИКА В ИНТЕРЬЕРЕ



## ГРАФИКА В ИНТЕРЬЕРЕ



# СУВЕНИРЫ-ФУТБОЛКИ/周边

